

乾隆大藏經



御製

佛光恩照三千大千
恒沙法界普度衆生
身心安泰年時豐稔
日月升恒乾坤清寧
上下樂利中外協和
萬善圓成情與無情
大清雍正十三年四月初八日
隨緣徧滿
悉證菩提
風雨調順
百昌蕃熾
庶物咸亨
同登正覺

大乘經 五大部(一)

第 32 册

六·一二二 金光明最勝王經十卷(一至六)

唐三藏法師 義淨奉制譯

(場一—場十)

序(場一)唐中宗皇帝製

卷一(場一) 二

卷二(場二) 二〇

卷三(場三) 三五

卷四(場四) 四七

卷五(場五) 六〇

卷六(場六) 七四

卷七(場七) 八九

卷八(場八) 一〇二

卷九(場九) 一一七

卷一〇(場十) 一三四

六·一二三 金光明經四卷(一至四)

北涼三藏法師 曇無讖譯

(化一—化四)

序(化一)真定府十方洪濟禪院住持傳法慈覺大師宗頤述 一五二

卷一(化一) 一五四 卷二(化二) 一六七

卷三(化三) 一八三 卷四(化四) 一九八

六·一二四 等集眾德三昧經三卷 西晉三藏法師 竺法護譯 二一三

(化五—化七)

卷上(化五) 二一四 卷中(化六) 二三一

卷下(化七) 二四六

六·一二五 集一切福德三昧經三卷 姚秦三藏法師 鳩摩羅什譯 二六一

(化八—化十)

卷上(化八) 二六二 卷中(化九) 二七八

卷下(化十) 二九四

六·一二六 合部金光明經八卷(一至八) 三〇九

隋大興善寺沙門寶貴對天竺三藏志德合入 三〇九

(被一—被八)

序:(被一) 日嚴寺沙門釋彥琮述 三一〇 卷一(被一) 三一二

卷二(被二) 三二八 卷三(被三) 三四七

卷四(被四) 三六〇 卷五(被五) 三七〇

卷六(被六) 三八二 卷七(被七) 三九七

卷八(被八) 四一一

六·一二七 入定不定印經一卷 四二五

三藏聖教序(被九) 唐武則天製 四二六 唐三藏法師 義淨奉制譯 四二五

六·一二八 不必定入定入印經一卷 四四三

前附翻譯記(被十) 四四四 元魏婆羅門瞿曇般若流支譯 四四三

六·一二九 無量義經一卷 四六五

序(草一) 蕭齊荊州隱士劉虬作 四六六 蕭齊天竺沙門曇摩伽陀耶舍譯 四六五

六·一三〇 妙法蓮華經七卷 四八五

(草二—草八)

姚秦三藏法師 鳩摩羅什奉 詔譯 四八五

御製序(草二)	四八六	弘傳序(草二)	唐終南山釋道宣述	四八八
卷一(草二)	四八九	卷二(草三)		五一〇
卷三(草四)	五三一	卷四(草五)		五五二
卷五(草六)	五七六	卷六(草七)		五九九
卷七(草八)	六二一			
六·一三一	法華三昧經一卷	宋涼州沙門釋智嚴譯		六四一
六·一三二	薩曇芬陀利經一卷	僧祐錄云安公失譯人名附西晉錄		六五五
(草九)				六五六
六·一三三	妙法蓮華經觀世音菩薩普門品經一卷			六六一
	姚秦三藏法師 鳩摩羅什譯長行隨北天竺沙門闍那笈多譯重頌			六六四
御製序(草十)	六六二	(草十)		六六四
六·一三四	正法華經十卷(一至五)	西晉三藏竺法護譯		六六九
(木一—木五)				
卷一(木一)	六七〇	卷二(木二)		六九六
卷三(木三)	七一四	卷四(木四)		七三五
卷五(木五)	七五〇			



金光明最勝王經

唐三藏法師義淨奉制譯



清刻龍藏佛說法變相圖

唐龍興三藏聖教序

場一

唐 中 宗 皇 帝 製

蓋聞蒼蒼者天列星辰而著象茫茫者地奠
川嶽以成形仰觀天文既如彼也俯循地理
又若斯焉夫以妙旨幽微名言之路攸絕真

第一

如湛寂性相之義都捐然則發啓心聾資法
雷之激響獎導迷衆俟覺首以司方故知假
名不壞於常名樂說乃詮於無說至若象外
之象猶稱三界之尊天中之天爰著六通之
聖法王見利孕育於七十二君梵帝乘時牢
籠於萬八千歲周星閱彩言符降誕之徵漢
日流祥載叶通神之夢故能威揚沙劫化被
塵區玉毫舒耀而除昏金口弘宣而遣滯破
煩惱之賊詎藉干戈壞生死之軍惟憑慧力
闢圓明之界廣納於無邊開常樂之門普該

2102/032

於有識縱使浮天欲浪境風息而俄澄漲日
情塵法雨露而便廓歸依者銷殃而致福回
向者去危而獲安可謂巍巍乎其有成功蕩
蕩乎而無能名者矣但四生蠢蠢未悟無常
六趣悠悠俱纏有結詎知空華不實水月非
堅馳逐於五陰之中播遷於三界之域納諸
品彙終俟法門自白馬西來玄言東被世尊
則隨類敷演衆生乃逐性開迷馬鳴擅美於
瓊編龍樹騰芳於寶偈於是遙通震旦遠布
閭浮半滿之教區分大小之乘並鶩澄安俊
德接武於勝場琳遠高人駢蹤於法宇遂使
微言著範歷千古而揚英聲至蹟流規周十
方而騰茂實頃屬後周膺運大扇魔風遂使
天下招提咸從毀廢寰中法侶並混編昉嗟
乎閭寂禪居空留宴坐之處荒涼慧苑無復

經行之蹤爰洎開皇重將修建旋逢大業又
遇分崩鬼哭神吟山鳴海沸既遭塗炭寧有
伽藍正法消淪邪見增長於是人迷覺路還
迴於苦集之區俗蔽真宗羈絆於蓋纏之內
我大唐之有天下也上凌巢燧俯視羲軒三
聖重光萬邦一統威加有截澤被無垠掩坤
絡以還淳亘乾維而獻欵再懸佛日重補梵
天龍宮將八柱齊安鷺嶺共五峯爭峻大弘
釋教諒屬皇朝者焉大福先寺翻經三藏法
師義淨者范陽人也俗姓張氏五代相韓之
後三台仕晉之前朱紫分輝貂蟬合彩高祖
爲東齊郡守仁風逐扇甘雨隨車化闡六條
政行十部爰祖及父俱猷俗榮放曠一丘逍
遙三徑舍和體素養性恬神摘芝秀於東山
挹清流於南澗可謂尋幽丹嶠樓偃白雲臯

鶴於是吞聲場駒以之繫影法師幼挺明晤
夙彰聰敏纔踰辯李之歲心樂出家甫過遊
洛之年志尋西國業該經史學洞古今總三
藏之玄樞明一乘之奧義旣而閑居習靜息
慮安禪托彼山林遠茲塵累三十有七方遂

雅懷以咸亨二年行至廣府發蹤結契數乃
十人鼓棹昇航唯存一已巡南溟以遐逝指
西域以長驅歷巖岫之千重凌波濤之萬里
漸屆天竺次至王城佛說法華靈峯尚在如
來成道聖躅仍留吠舍城中獻蓋之跡不泯

場一

三

給孤園內布金之地猶存三道寶階居然目
觀八大靈塔邈矣親觀所經三十餘國凡歷
二十餘載菩提樹下屢攀折以淹留阿耨池
邊幾濯纓而澡鑑法師慈悲作室忍辱爲衣
長齋則一食自資長坐則六時無倦又古來

翻譯之者莫不先出梵文後資漢譯撫詞方
憑於學者詮義別稟於僧徒今茲法師不如
是矣旣閑五天竺語又詳二諦幽宗譯義綴
文咸由於已出指詞定理匪假於傍求超漢
代之摩騰跨秦年之羅什所將梵本經僅四
百部合五十萬頌金剛座眞容一鋪舍利三
百粒以證聖元年夏五月方屆都焉則天大
聖皇帝出震膺期乘乾握紀紹隆爲務弘濟
爲心爰命百寮兼整四衆虹旛擗日鳳吹遏
雲香散六銖華飄五色鏘濟濟煒煒煌煌
迎于上東之門置于授記之寺共于闡三藏
及大福先寺寺主沙門復禮西崇福寺主法
藏等翻華嚴經後至大福先寺與天竺三藏
寶思末多及授記寺主慧表沙門勝莊慈訓
等譯根本部律其大德等莫不四禪凝慮六

度冥懷懸法鏡於心臺朗戒珠於性海詞林
挺秀將覺樹而聯芳慧炬揚輝澄桂輪而合
影渾金璞玉諒屬其人誠梵宇之棟梁寔法
門之龍象已翻諸雜經律二百餘卷繕寫云
畢尋並進內其餘戒律諸論方俟後詮五篇
之教具明八法之因備曉鵝珠尚護蟲命無
傷浮囊必取於不虧油鉢終期於靡覆崇聖
教之綱紀啓含生之耳目伏願上資先聖長
隆七廟之基下逮微躬恒佐九天之命遷懷
生於壽域致薄俗於淳源歲稔時和遠安邇
場一肅顧以萬機務總四海事殷爰憑乙夜之餘
四式贊彌天之德課虛扣寂聊題序云

金光明最勝王經卷第一

唐三藏法師義淨奉制譯

序品第一

如是我聞一時薄伽梵在王舍城鷲峯山頂
於最清淨甚深法界諸佛之境如來所居與
大苾芻衆九萬八千人皆是阿羅漢能善調
伏如大象王諸漏已除無復煩惱心善解脫
慧善解脫所作已畢捨諸重擔逮得已利盡
諸有結得大自在住清淨戒善巧方便智慧
莊嚴證八解脫已到彼岸其名曰具壽阿若
憍陳如具壽阿說侍多具壽婆濕波具壽摩
訶那具壽婆帝利迦大迦葉波優樓頻螺迦
葉伽耶迦葉那提迦葉舍利子大目乾連唯
阿難陀住於學地如是等諸大聲聞各於晡
時從定而起往詣佛所頂禮佛足右繞三匝

場一

五

退坐一面復有菩薩摩訶薩百千萬億人俱
有大威德如大龍王名稱普聞衆所知識施
戒清淨常樂奉持忍行精勤經無量劫超諸
靜慮繫念現前開闡慧門善修方便自在遊
戲微妙神通逮得總持辯才無盡斷諸煩惱
累染皆亡不久當成一切種智降魔軍衆而
擊法鼓制諸外道令起淨心轉妙法輪度人
天衆十方佛土悉已莊嚴六趣有情無不蒙
益成就大智具足大忍住大慈悲心有大堅
固力歷事諸佛不般涅槃發弘誓心盡未來
際廣於佛所深種淨因於三世法悟無生忍
逾於二乘所行境界以大善巧化世間於大
師教能敷演祕密之法甚深空性皆已了知
無復疑惑其名曰無障礙轉法輪菩薩常發
心轉法輪菩薩常精進菩薩不休息菩薩慈

氏菩薩妙吉祥菩薩觀自在菩薩總持自在
王菩薩大辯莊嚴王菩薩妙高山王菩薩大
海深王菩薩寶幢菩薩大寶幢菩薩地藏菩
薩虛空藏菩薩寶手自在菩薩金剛手菩薩
歡喜力菩薩大力菩薩大莊嚴光菩薩大
金光莊嚴菩薩淨戒菩薩常定菩薩極清淨
慧菩薩堅固精進菩薩心如虛空菩薩不斷
大願菩薩施藥菩薩療諸煩惱病菩薩醫王
菩薩歡喜高王菩薩得上授記菩薩大雲淨
光菩薩大雲持法菩薩大雲名稱喜樂菩薩
大雲現無邊稱菩薩大雲師子吼菩薩大雲
牛王吼菩薩大雲吉祥菩薩大雲寶德菩薩
大雲日藏菩薩大雲月藏菩薩大雲星光菩
薩大雲火光菩薩大雲電光菩薩大雲雷音
菩薩大雲慧雨充遍菩薩大雲清淨雨王菩

場一

亦

薩大雲華樹王菩薩大雲青蓮華香菩薩大
雲寶梅檀香清涼身菩薩大雲除闇菩薩大
雲破翳菩薩如是等無量大菩薩衆各於晡
時從定而起往詣佛所頂禮佛足右繞三匝
退坐一面復有梨車毗童子五億八千其名
曰師子光童子師子慧童子法授童子因陀
羅授童子大光童子大猛童子佛護童子法
護童子僧護童子金剛護童子虛空護童子
虛空吼童子寶藏童子吉祥妙藏童子如是
等人而爲上首悉皆安住無上菩提於大乘
中深信歡喜各於晡時往詣佛所頂禮佛足
右繞三匝退坐一面復有四萬二千天子其
名曰喜見天子喜悅天子日光天子月髻天
子明慧天子虛空淨慧天子除煩惱天子吉
祥天子如是等天子而爲上首皆發弘願護

持大乘紹隆正法能使不絕各於晡時往詣
佛所頂禮佛足右繞三匝退坐一面復有二
萬八千龍王蓮華龍王髻羅葉龍王大力龍
王大吼龍王小波龍王持駛水龍王金面龍
王如意龍王如是等龍王而爲上首於大乘

場一

七

法常樂受持發深信心稱揚擁護各於晡時
往詣佛所頂禮佛足右繞三匝退坐一面復
有三萬六千諸藥又衆毗沙門天王而爲上
首其名曰菴婆藥又持菴婆藥又蓮華光藏
藥又蓮華面藥又顰眉藥又現大怖藥又動
地藥又吞食藥又是等藥又悉皆愛樂如來
正法深心護持不生疲懈各於晡時往詣佛
所頂禮佛足右繞三匝退坐一面復有四萬
九千揭路荼王香象勢力王而爲上首及餘
健闍婆阿蘇羅緊那羅莫呼洛伽等山林河

海一切神仙并諸入國所有王衆中宮后妃
淨信男女人天大衆悉皆雲集成願擁護無
上大乘讀誦受持書寫流布各於晡時往詣
佛所頂禮佛足右繞三匝退坐一面如是等
聲聞菩薩人天大衆龍神八部既雲集已各
各至心合掌恭敬瞻仰尊容目未曾捨願樂
欲聞殊勝妙法爾時薄伽梵於日晡時從定
而起觀察大衆而說頌曰

金光明妙法 最勝諸經王 甚深難得聞
諸佛之境界 我當爲大衆 宣說如是經
并四方四佛 威神共加護 東方阿閼尊
南方寶相佛 西方無量壽 北方天鼓音
我復演妙法 吉祥懺中勝 能滅一切罪
淨除諸惡業 及消衆苦患 常與無量樂
一切智根本 諸功德莊嚴 衆生身不具

壽命將損減	諸惡相現前	天神皆捨離
親友懷瞋恨	眷屬悉分離	彼此共乖違
珍財皆散失	惡星為變怪	或被邪蟲侵
若復多憂愁	衆苦之所逼	睡眠見惡夢
因此生煩惱	是人當澡浴	應著鮮潔衣
於此妙經王	甚深佛所讚	專注心無亂
讀誦聽受持	由此經威力	能離諸災橫
及餘衆苦難	無不皆除滅	護世四王衆
及大臣眷屬	無量諸樂又	一心皆擁衛
大辯才天女	尼連河水神	訶利底母神
堅牢地神衆	梵王帝釋主	龍王緊那羅
及金翅鳥王	阿蘇羅天衆	如是天神等
并將其眷屬	皆來護是人	晝夜常不離
我當說是經	甚深佛行處	諸佛祕密教
千萬劫難逢	若有聞是經	能為他演說

場一

八

若心生隨喜	或設於供養	如是諸人等
當於無量劫	常為諸天人	龍神所恭敬
此福聚無量	數過於恒沙	讀誦是經者
當獲斯功德	亦為十方尊	深行諸菩薩
擁護持經者	令離諸苦難	供養是經者
如前澡浴身	飲食及香華	恒起慈悲意
若欲聽是經	令心淨無垢	常生歡喜念
能長諸功德	若以尊重心	聽聞是經者
若生於人趣	遠離諸苦難	彼人善根熟
諸佛之所讚	方得聞是經	及以懺悔法
如來壽量品第二	場一	九
爾時王舍大城有一菩薩摩訶薩名曰妙幢		
已於過去無量俱胝那庾多百千佛所承事		
供養植諸善根是時妙幢菩薩獨於靜處作		
是思惟以何因緣釋迦牟尼如來壽命短促		

唯八十年復作是念如佛所說有二因緣得壽命長云何爲二一者不害生命二者施他飲食然釋迦牟尼如來曾於無量百千萬億無數大劫不害生命行十善道常以飲食惠施一切饑餓衆生乃至已身血肉骨髓亦持施與令得飽滿沉餘飲食時彼菩薩於世尊所作是念時以佛威力其室忽然廣博嚴淨帝青瑠璃種種衆寶雜彩間飾如佛淨土有妙香氣過諸天香芬馥充滿於其四面各有妙師子之座四寶所成以天寶衣而敷其上復於此座有妙蓮華種種珍寶以爲嚴飾量等如來自自然顯現於蓮華上有四如來東方不動南方寶相西無量壽北天鼓音是四如來各於其座加趺而坐放大光明周徧照耀王舍大城及此三千大千世界乃至十方

恒河沙等諸佛國土雨諸天華奏諸天樂爾時於此瞻部洲中及三千大千世界所有衆生以佛威力受勝妙樂無有乏少若身不具皆蒙具足盲者能視聾者得聞瘡者能言愚者得智若心亂者得本心若無衣者得衣服被惡賤者人所敬有垢穢者身清潔於此世間所有利益未曾有事悉皆顯現爾時妙幢菩薩見四如來及希有事歡喜踊躍合掌一心瞻仰諸佛殊勝之相亦復思惟釋迦牟尼如來無量功德唯於壽命生疑惑心云何如來功德無量壽命短促唯八十年爾時四佛告妙幢菩薩言善男子汝今不應思忖如來壽命長短何以故善男子我等不見諸天世間梵魔沙門婆羅門等人及非人有能算知佛之壽量知其齊限唯除無上正徧知者時

四如來欲說釋迦牟尼佛所有壽量以佛威力欲色界天諸龍鬼神健闍婆阿蘇羅揭路荼緊那羅莫呼洛伽及無量百千億那庾多菩薩摩訶薩悉來集會入妙幢菩薩淨妙室中爾時四佛於大眾中欲顯釋迦牟尼如來所有壽量而說頌曰

一切諸海水	可知其滴數	無有能數知
釋迦之壽量	析諸妙高山	如芥可知數
無有能數知	釋迦之壽量	一切大地土
可知其塵數	無有能筭知	釋迦之壽量
假使量虛空	可得盡邊際	無有能數知
釋迦之壽量	若人住億劫	盡力常筭數
亦復不能知	世尊之壽量	不害衆生命
及施於飲食	由斯二種因	得壽命長遠
是故大覺尊	壽命難知數	如劫無邊際

第一

十一

壽量亦如是 妙幢汝當知 不應起疑惑
最勝壽無量 莫能知數者

爾時妙幢菩薩聞四如來說釋迦牟尼佛壽量無限白言世尊云何如來示現如是短促壽量時四世尊告妙幢菩薩言善男子彼釋迦牟尼佛於五濁世出現之時人壽百年稟性下劣善根微薄復無信解此諸衆生多有我見人見衆生壽者養育邪見我我所見斷常見等爲欲利益此諸異生及諸外道如是等類令生正解速得成就無上菩提是故釋迦牟尼如來示現如是短促壽命善男子然彼如來欲令衆生見涅槃已生難遭想憂苦等想於佛世尊所說經教速當受持讀誦通利爲人解說不生謗毀是故如來現斯短壽何以故彼諸衆生若見如來不般涅槃不生

恭敬難遭之想如來所說甚深經典亦不受持讀誦通利爲人宣說所以者何以常見佛不尊重故善男子譬如有人見其父母多有財產珍寶豐盈便於財物不生希有難遭之想所以者何於父財物生常想故善男子彼諸眾生亦復如是若見如來不入涅槃不生希有難遭之想所以者何由常見故善男子譬如有人父母貧窮資財乏少然彼貧人或詣王家或大臣舍見其倉庫種種珍財悉皆盈滿生希有心難遭之想時彼貧人爲欲求財廣設方便策勤無怠所以者何爲捨貧窮受安樂故善男子彼諸眾生亦復如是若見如來入於涅槃生難遭想乃至憂苦等想復作是念於無量劫諸佛如來出現於世如烏曇跋華時乃一現彼諸眾生發希有心起難

場一

十二

遭想若遇如來心生敬信聞說正法生實語想所有經典悉皆受持不生毀謗善男子以是因緣彼佛世尊不久住世速入涅槃善男子是諸如來以如是等善巧方便成就衆生爾時四佛說是語已忽然不現爾時妙幢菩薩摩訶薩與無量百千菩薩及無量億那庾多百千衆生俱共往詣鷲峯山中釋迦牟尼如來正徧知所頂禮佛足在一面立時妙幢菩薩以如上事具白世尊時四如來亦詣鷲峯至釋迦牟尼佛所各隨本方就座而坐告侍者菩薩言善男子汝今可詣釋迦牟尼佛所爲我致問少病少惱起居輕利安樂行不復作是言善哉善哉釋迦牟尼如來今可演說金光明經甚深法要爲欲饒益一切衆生除去饑饉令得安樂我當隨喜時彼侍者各